



Совет Безопасности

Distr.: General
3 November 2004
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 29 октября 2004 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить оценку работы Совета Безопасности в августе 2004 года (см. приложение).

Настоящая оценка подготовлена под мою личную ответственность после консультаций с членами Совета в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 12 июня 1997 года (S/1997/451), и ее не следует рассматривать как отражающую мнения членов Совета.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Андрей Денисов

Приложение к письму Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 29 октября 2004 года на имя Председателя Совета Безопасности

Оценка работы Совета Безопасности за период председательствования Российской Федерации (август 2004 года)

Введение

За период председательствования Российской Федерации Совет Безопасности занимался целым рядом включенных в его повестку дня вопросов, в том числе положения в Афганистане, на Ближнем Востоке/Палестине, Бурунди, Гаити, Ираке, Демократической Республике Конго, Косово (Сербия и Черногория), Кот-д'Ивуаре, Сомали, Судане и Тиморе-Лешти.

В целом за август Совет Безопасности провел 10 официальных заседаний и 13 неофициальных консультаций полного состава и принял две резолюции и три заявления Председателя. От имени членов Совета Председатель сделал четыре заявления для прессы.

Африка

Бурунди

В воскресенье, 15 августа, Совет провел срочные неофициальные консультации, в ходе которых помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Хеди Аннаби проинформировал членов Совета о положении в Бурунди в связи с массовыми убийствами в транзитном лагере УВКБ для конголезских беженцев в городе Гатумба в Бурунди. Затем Совет принял заявление Председателя (S/PRST/2004/30), в котором он самым решительным образом осудил эту кровавую расправу и просил специальных представителей Генерального секретаря по Бурунди и Демократической Республике Конго установить факты и как можно скорее доложить о них Совету. Совет призвал власти Бурунди и Демократической Республики Конго осуществлять активное сотрудничество, с тем чтобы лица, совершившие эти преступления и несущие за них ответственность, были незамедлительно преданы суду.

19 августа в ходе неофициальных консультаций заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Жан-Мари Геэнно проинформировал Совет о последних событиях в регионе и заявил, что после массовых убийств в лагере в Гатумбе и подстрекательских заявлений политических и военных лидеров возникла реальная угроза эскалации насилия в регионе. Он призвал все активные стороны не делать дальнейших шагов к развязыванию войны, проявлять сдержанность и стремиться к справедливости, а не мести.

31 августа в ходе неофициальных консультаций заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира представил первый доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди (S/2004/682). Он, в частности, подчеркнул, что в деле выполнения Арушского соглашения наблюдается, хоть и медленный, но прогресс. Члены

Совета подчеркнули необходимость проведения выборов в установленные Арушским соглашением сроки, а также важность скорейшего принятия конституции постконфликтного периода.

Кот-д'Ивуар

4 августа в ходе неофициальных консультаций Совет заслушал брифинг Генерального секретаря по итогам состоявшегося 29 и 30 июля в Аккре совещания высокого уровня по Кот-д'Ивуару. Члены Совета приветствовали Аккрское соглашение III, направленное на укрепление достижения мирного урегулирования в Кот-д'Ивуаре, и выразили благодарность Генеральному секретарю за его личный вклад и приверженность мирному процессу в Кот-д'Ивуаре.

5 августа Совет принял заявление Председателя (S/PRST/2004/29), в котором он приветствовал подписание Аккрского соглашения III и настоятельно призвал ивуарийские стороны сохранять приверженность обязательствам, принятым при подписании данного документа.

Демократическая Республика Конго

25 августа в ходе неофициальных консультаций заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира представил третий специальный доклад Генерального секретаря (S/2004/650) о Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК). Он отметил, что основной целью документа является более четкое определение мандата МООНДРК в тех областях, где Миссия могла бы оказать реальную помощь переходному правительству. Эти области связаны с укреплением безопасности путем создания интегрированной армии и полиции и осуществления программ разоружения конголезских комбатантов и иностранных вооруженных группировок, все еще действующих в восточной части страны. Среди наиболее важных проблем, которые необходимо решить в данном контексте, заместитель Генерального секретаря отметил объединение страны, восстановление механизмов местного управления, принятие основных законов и новой конституции и проведение выборов в 2005 году. Члены Совета отметили рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря, и вновь заявили о своей полной поддержке переходного правительства национального единства.

Сомали

В ходе неофициальных консультаций 17 августа Совет рассмотрел доклад (S/2004/604) Группы контроля в соответствии с резолюцией 1519 (2003) по Сомали. Доклад был представлен Председателем Комитета, учрежденного резолюцией 751 (1992), Постоянным представителем Филиппин послом Лауро Л. Бахой. В тот же день Совет единогласно принял резолюцию 1558 (2004), в которой продлил мандат Группы контроля на период в шесть месяцев. В этой резолюции Совет также осудил продолжающийся приток в Сомали и прохождение через нее оружия и боеприпасов в нарушение эмбарго на поставки оружия. Он просил Группу контроля продолжать работу по уточнению и обновлению информации, касающейся проекта перечня тех, кто нарушает эмбарго на поставки оружия, и выносить конкретные рекомендации, касающиеся дополнительных мер, направленных на повышение эффективности соблюдения санкций.

Судан (Дарфур)

4 августа Генеральный секретарь и заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам Киран Прендергаст проинформировали Совет о положении в суданском регионе Дарфур.

Генеральный секретарь информировал Совет о проведенных им встречах высокого уровня с главами 13 африканских государств и о дискуссиях, организованных Председателем Африканского союза (АС) по Дарфуру в рамках Аккрской встречи высокого уровня. Он информировал Совет о своем решении немедленно направить в Аддис-Абебу группу Организации Объединенных Наций, чтобы проработать с Африканским союзом его потребности в области защиты наблюдателей АС в Дарфуре. Что касается положения в регионе, то Генеральный секретарь и заместитель Генерального секретаря отметили, что принятые правительством Судана меры привели к позитивным результатам, а именно к расширению гуманитарного доступа в Дарфур. Главной серьезной проблемой, в отношении которой хотелось бы, чтобы Хартум проявлял большую последовательность, является защита гражданского населения, которую можно обеспечить лишь посредством разоружения формирований «Джанджавид» и незаконных вооруженных группировок, а также соблюдения всеми сторонами условий прекращения огня.

Заместитель Генерального секретаря в ходе брифинга, а Генеральный секретарь в своих замечаниях представителям прессы после брифинга признали, что если даже и не удастся в полном объеме осуществить разоружение в течение 30 дней, то в любом случае его необходимо начать и проводить динамично.

24 августа в ходе неформальных консультаций Совет заслушал брифинг помощника Генерального секретаря по политическим вопросам Тулиамени Каломоха о положении в Дарфуре. После консультаций Председатель сделал заявление для прессы, в котором заявил, что члены Совета выразили решительную поддержку ведущей роли Африканского союза в урегулировании гуманитарного кризиса в Дарфуре. Они дали высокую оценку работе Специального представителя Генерального секретаря по Судану Яна Пронка по обеспечению целей и решений Совета Безопасности. Они приветствовали План действий по Дарфуру. Члены Совета настоятельно призвали правительство Судана и все другие вовлеченные стороны продолжать тесное сотрудничество с Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций в поисках решения кризиса.

Северная и Южная Америка

Гаити

26 августа помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира проинформировал Совет о неофициальных консультациях по работе Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити и о событиях, произошедших в этой стране с середины июня.

Азия

Афганистан

25 августа Совет провел открытое заседание по положению в Афганистане и его последствиям для международного мира и безопасности. Совет заслушал брифинг Специального представителя Генерального секретаря Жана Арно, который представил доклад Генерального секретаря (S/2004/634) и сделал всестороннее заявление и анализ текущего политического, экономического и социального положения в Афганистане. Он подчеркнул, что для проведения президентских выборов необходимо будет обеспечить адекватную безопасность, для чего потребуется увеличение международной помощи, включая развертывание дополнительных сил безопасности. Он обратил внимание на неустойчивую и взрывоопасную ситуацию в плане безопасности в Афганистане, которая серьезно ухудшилась в отдельных частях страны в результате дестабилизирующей деятельности экстремистских сил, в частности «Аль-Каиды» и движения «Талибан». Он также отметил отсутствие прогресса в осуществлении программы разоружения, демобилизации и реинтеграции и в проведении кампании по борьбе с наркотиками.

Члены Совета и другие государства-члены приветствовали доклад Генерального секретаря и брифинг его Специального представителя. Они подчеркнули, что Совет должен продолжать всесторонние усилия по оказанию помощи афганским властям и международному сообществу в принятии дополнительных мер для предотвращения дальнейшей дестабилизации ситуации и для обеспечения благоприятных условий для успешного проведения президентских выборов.

Положение на Ближнем Востоке, включая вопрос о Палестине

11 августа Совет заслушал очередной брифинг о состоянии мирного процесса, представленный заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам, который заявил, что в течение прошлого месяца не было достигнуто никакого существенного прогресса на пути к возобновлению мирных переговоров ни по одному из направлений. Впоследствии Совет также провел консультации по Ближнему Востоку.

31 августа Председатель сделал заявление для прессы, в котором члены Совета осудили террористические атаки в Израиле, в результате которых погибли ни в чем не повинные люди. Они также осудили все другие акты терроризма, эскалацию насилия на Ближнем Востоке и призвали все стороны продолжать мирный процесс в регионе.

Ирак

11 августа заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам представил Совету доклад Генерального секретаря о деятельности Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ) в период с 5 декабря 2003 года (S/2004/625). Учитывая ее важную роль в содействии переходному процессу в Ираке, Генеральный секретарь рекомендовал продлить мандат Миссии на следующий период в 12 месяцев. 12 августа Совет

единогласно принял резолюцию 1557 (2004) и возобновил мандат МООНСИ на новый период в 12 месяцев.

19 августа Председатель обнародовал заявление для прессы, в котором говорилось, что члены Совета почтили память первого руководителя МООНСИ Сержиу Виейру ди Меллу и 21 сотрудника Организации Объединенных Наций, погибших в Багдаде 19 августа 2003 года, выразили соболезнование семьям погибших и поддержку персоналу Организации Объединенных Наций, работающему в Ираке, несмотря на все трудности и опасности.

19 августа в ходе неофициальных консультаций Совет был проинформирован Координатором высокого уровня послом Юлием Воронцовым о репатриации или возвращении всех граждан Кувейта и третьих стран или их останков. Он представил последний доклад по этому вопросу и признал, что из 605 кувейтцев, пропавших без вести в Ираке после вторжения в их страну в 1990 году, было уже репатриировано 340 тел. Их достоверная идентификация будет означать, что в ближайшем будущем около половины содержавшихся под стражей кувейтцев и граждан третьих стран обретут место последнего упокоения. Число идентифицированных к настоящему времени выросло с 92 до 167. После консультаций Председатель обнародовал заявление для прессы, в котором выразил надежду на то, что посол Воронцов сможет скоро посетить Ирак, чтобы продолжить свою работу. Председатель также приветствовал обещание вице-президента Ирака Ибрагима аль-Джаафари оказывать помощь в поиске тех лиц, которые все еще остаются пропавшими без вести.

Тимор-Лешти

24 августа Совет провел открытое заседание по Тимору-Лешти. Помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира представил очередной доклад Генерального секретаря (S/2004/669) о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ). Он отметил, что в последние месяцы Тимор-Лешти успешно взял на себя ответственность за обеспечение своей внутренней и внешней безопасности, принял важное законодательство, а его органы государственного управления, правоохранительные органы и вооруженные силы продолжают развиваться. Значительный прогресс наблюдается в подготовке к первым после приобретения независимости выборам в Тиморе-Лешти. Обратив внимание на отдельные серьезные проблемы, с которыми продолжает сталкиваться Тимор-Лешти в качестве нового государства, помощник Генерального секретаря подчеркнул, что, несмотря на достигнутый прогресс, предстоит еще многое сделать до окончания действия мандата МООНПВТ в мае 2005 года.

Члены Совета приветствовали позитивные события в Тиморе-Лешти и подчеркнули важность продолжения устойчивой помощи со стороны международного сообщества этой стране, с тем чтобы обеспечить ее необходимыми средствами для скорейшего достижения самодостаточности. На этом заседании с заявлениями также выступили представители ряда стран, главным образом из этого региона.

Европа

Косово, Сербия и Черногория

На открытом заседании, посвященном обстановке в Косово, Сербия и Черногория, 5 августа Совет рассмотрел доклад Генерального секретаря (S/2004/613) о Миссии Организации Объединенных Наций по делам Временной администрации в Косово, а также заслушал брифинг помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира. Он заявил, что за период, прошедший после актов насилия в середине марта, в Косово наблюдался ограниченный прогресс в некоторых приоритетных областях, однако предстоит еще многое сделать для возмещения физического и психологического ущерба, нанесенного упомянутыми актами насилия. В целом достигнутый прогресс остается неустойчивым, и все еще сохраняются серьезные проблемы. Перед руководством и населением Косово стоит тяжелая задача продвижения Косово вперед в таких ключевых областях, как этническое примирение, укрепление его демократических институтов и создание демократического, терпимого и открытого для всех общества.

В ходе обсуждения ораторы выражали сожаление по поводу регресса, вызванного актами насилия в марте, и ограниченного прогресса в ключевых областях, включая возвращение, одинаковую безопасность и свободу передвижения меньшинств, настоятельно призвали всех руководителей Косово возобновить диалог и усилия для продвижения вперед процесса осуществления стандартов, принять все приоритетные меры в рамках Плана осуществления косовских стандартов и перевести в практическую плоскость свою приверженность созданию благоприятных условий для возвращения и интеграции перемещенных лиц. Они также призвали сербов в Косово принять участие в предстоящих выборах в скупщину Косово.

Прочие вопросы

Международные трибуналы

4 августа Совет принял заявление Председателя (S/PRST/2004/28) о Международном трибунале по бывшей Югославии и Международном уголовном трибунале по Руанде, в котором он принял к сведению доклады, представленные председателями трибуналов Совету Безопасности, о реализации стратегий завершения работы и вновь призвал все государства активизировать сотрудничество с трибуналами.

Контртеррористический комитет

12 августа после консультаций между членами Совета в соответствии с резолюцией 1535 (2004) Совет утвердил организационный план Исполнительного директората Контртеррористического комитета, который был представлен Контртеррористическому комитету Исполнительным директором Исполнительного директората Контртеррористического комитета в консультации с Генеральным секретарем и через посредство Генерального секретаря.